



**Instrucciones de montaje y utilización**  
**Instructions for assembly and use**  
**Instructions de montage et d'utilisation**  
**Hinweise zur Montage und Benutzung**



## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.-**

Rogamos leer estas instrucciones atentamente, antes del montaje y del primer uso. Obtendrá importantes informaciones para su seguridad, así como para el uso y para el mantenimiento del aparato de ejercicio.

Guardar cuidadosamente las instrucciones para su información, así como para los trabajos de mantenimiento o los pedidos de piezas de repuesto.



### **ATENCIÓN:**

Este equipo se debe utilizar solamente para su propósito previsto, es decir para el ejercicio físico de los adultos.

■ Cualquier otro uso del equipo se prohíbe y puede ser peligroso. El fabricante no se responsabiliza del daño o lesión causada por el uso incorrecto del equipo.

■ Utilice el equipo sobre una superficie sólida y nivelada.

■ El equipo deberá disponer a su alrededor de un espacio libre no inferior a 0,5 m.

■ El equipo se ha diseñado de acuerdo con lo más último en los estándares de seguridad.

■ Este equipo está conforme con el estándar EN 957. Adecuado para uso profesional, con un peso máximo del usuario 150kg.

■ Las reparaciones incorrectas y/o las modificaciones estructurales del equipo (Ejemplo: Retirar o el reemplazar piezas, no originales) pueden poner en peligro la seguridad del usuario.

■ Los componentes dañados pueden poner en peligro su seguridad y/o reducir curso de la vida del equipo.

Por esta razón, las piezas dañadas se deben sustituir inmediatamente y el equipo mantenerlo fuera de uso hasta que se haya reparado. Utilice solamente el repuesto original de piezas BH.

■ El si el equipo está en uso regular, comprobar todos sus componentes a fondo cada 1 ó 2 meses, prestando atención muy particular al reapriete de tuercas y tornillos.

■ Antes de comenzar su programa del ejercicio, consulte a su doctor para asegurarse de que puede utilizar el equipo.

Base su programa del ejercicio en el consejo dado por su doctor o preparador físico.

Los ejercicios incorrectos o excesivos pueden dañar su salud. Trabaje en el nivel de ejercicio recomendado, no llegue al agotamiento.

■ Preste por favor mucha atención a las indicaciones del manual del entrenamiento.

**Se recomienda la ayuda de una segunda persona para la realización del montaje de este equipo, como le muestran las figuras adjuntas de este manual de instrucciones.**



## SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully before assembling and using the equipment. They contain important information for your safety and for the use and maintenance of the exercise equipment.

Keep the instructions safe for future reference and maintenance tasks as well as for ordering spare parts.



### ATTENTION:

- This equipment must only be used for its intended purpose, i.e. physical exercise.
- Any other use of the equipment is prohibited and may be dangerous. The manufacturer is not responsible for damage or injury caused by misuse of the equipment.
- Use the equipment on a solid level surface.
- The equipment must have at least 0.5 metres of free space around it.
- The equipment is designed in accordance with the latest safety standards.
- This equipment complies with standard EN 957. Suitable for professional use, with a maximum user weight of 150kg.
- Incorrect repairs and/or structural modifications to the equipment (E.g.: Removal of parts or non-original replacement parts) can endanger the user's safety.
- Damaged components may endanger your safety and/or reduce the useful life of the equipment.  
For this reason, damaged parts must be replaced immediately and the equipment taken out of use until it is repaired. Use only original BH spare parts.
- If the equipment is in regular use, check all components thoroughly every 1 or 2 months, paying particular attention to retightening nuts and bolts.
- Before beginning your exercise program, consult your doctor to make sure that you can use your exercise equipment.  
Base your exercise program on the advice given by your doctor or trainer.  
Incorrect or excessive exercise can damage your health. Work at the recommended exercise level, do not overexert yourself.
- Pay close attention to the trainer's exercise instructions.

**The assistance of a second person is recommended when assembling this machine, as shown in the diagrams that accompany this instruction manual.**



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ -

Nous recommandons de lire attentivement ces instructions avant de procéder au montage et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Ce manuel contient des informations importantes relatives à la sécurité, à l'usage et à l'entretien de la machine d'exercice.

Conserver soigneusement ces instructions à titre d'informations ainsi que pour connaître les procédures d'entretien et les demandes de pièces de rechange.



### ATTENTION :

Cet équipement doit être utilisé uniquement pour l'usage pour lequel il a été prévu, c'est-à-dire pour l'exercice physique de personnes adultes.

■ Tout autre usage est interdit et doit être considéré dangereux. Le fabricant ne saura être tenu responsable de dommages ou blessures causés par un usage incorrect de l'équipement.

■ Utiliser l'équipement sur une surface solide et plane.

■ L'équipement nécessite un espace alentour minimum de 0,5 mètre.

■ L'équipement a été conçu conformément aux dernières normes de sécurité en vigueur.

■ Cet équipement est conforme à la Norme EN 957. Il est adapté à un usage professionnel avec une capacité maximum de poids de l'utilisateur de 150 kg.

■ Toute réparation incorrecte et/ou modification de la structure de l'équipement (Exemple : retirer ou substituer des pièces avec d'autres non originales) peut représenter un danger pour la sécurité de l'utilisateur.

■ Les composants endommagés peuvent présenter un risque pour la sécurité et/ou réduire la durée de vie utile de l'équipement.

Pour cette raison, les pièces endommagées doivent être immédiatement remplacées et l'équipement doit être maintenu hors service jusqu'à sa réparation. Utiliser uniquement des pièces de rechange originales BH.

■ Dans le cadre de l'utilisation normale de l'équipement, vérifier minutieusement tous les composants tous les 1 à 2 mois, en faisant particulièrement attention à resserrer les écrous et les vis.

■ Avant de débiter un programme d'exercice, consulter le médecin de famille afin de garantir l'aptitude à l'usage de l'équipement.

Baser le programme d'exercice sur les recommandations du médecin ou de l'entraîneur.

Les exercices incorrects ou excessifs présentent un risque pour la santé. S'entraîner au niveau d'exercice recommandé sans s'éternuer.

■ Faire extrêmement attention aux indications fournies dans le manuel d'entraînement.

**Il est recommandé de faire appel à une seconde personne pour effectuer le montage de cet équipement, comme illustré sur les figures présentes dans ce manuel d'instructions.**



## **SICHERHEITSHINWEISE.-**

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor der Montage und ersten Benutzung des Geräts aufmerksam. Hier finden Sie wichtige Informationen zu Ihrer Sicherheit, zur Benutzung und zur Wartung Ihres Trainingsgeräts.

Bewahren Sie diese Hinweise sorgfältig auf, um sie jederzeit zum Nachschlagen oder für erforderliche Informationen zur Wartung oder Bestellung von Ersatzteilen zur Hand zu haben.



### **ACHTUNG:**

Dieses Gerät darf nur für den vorhergesehenen Verwendungszweck benutzt werden, d.h. zum Körpertraining für Erwachsene.

■ Jede andersartige Verwendung des Geräts kann gefährlich sein und ist untersagt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die auf eine falsche Nutzung des Geräts zurückzuführen sind.

■ Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche.

■ Rund um das Gerät muss ein Freiraum von mindestens 0,5 m vorhanden sein.

■ Das Gerät wurde gemäß den neuesten Sicherheitsvorschriften konstruiert.

■ Es erfüllt die Anforderungen der Norm EN 957. Es ist für den professionellen Einsatz geeignet; maximales Körpergewicht des Benutzers: 150 kg.

■ Unsachgemäße Reparaturen und/oder strukturelle Veränderungen an dem Gerät (z.B. das Entfernen von Teilen, die Verwendung anderer als der Originalteile) können eine Gefahr für die Sicherheit des Benutzers darstellen.

■ Schadhafte Komponenten sind ein Risiko für Ihre Sicherheit und/oder vermindern die Lebensdauer des Geräts.

Deshalb müssen schadhafte Teile umgehend ausgetauscht werden und das Gerät darf bis nach der Reparatur nicht benutzt werden. Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile von BH.

■ Wenn das Gerät ordnungsgemäß benutzt wird, nehmen Sie alle 1 bis 2 Monate eine gründliche Überprüfung der Komponenten vor. Achten Sie dabei besonders darauf, dass die Muttern und Schrauben immer korrekt angezogen sind.

■ Bevor Sie Ihr Übungsprogramm beginnen, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt, um sicherzustellen, dass Sie das Training mit dem Gerät durchführen können.

Stützen Sie Ihr Trainingsprogramm auf die Ratschläge Ihres Arztes oder Fitnesstrainers.

Unangemessene oder übermäßige Übungen können Ihrer Gesundheit schaden. Arbeiten Sie auf dem empfohlenen Trainingsniveau, trainieren Sie nicht bis zur Erschöpfung.

■ Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise im Trainingshandbuch.

**Die Montage dieses Geräts gemäß den Abbildungen der vorliegenden Hinweise sollte von zwei Personen ausgeführt werden.**

**E**

Saque la unidad de la caja, compruebe e identifique las piezas con respecto al listado de la Fig.A y Fig.B, para asegurarse de que no falta ninguna pieza, para el montaje del equipo, en la primera fase.

**GB**

Take the unit out of its box, check and identify the parts against the list in Fig.A and Fig.B to ensure that there are no missing parts for the initial assembly stage of the equipment.

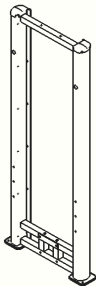
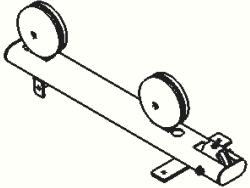
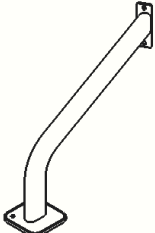
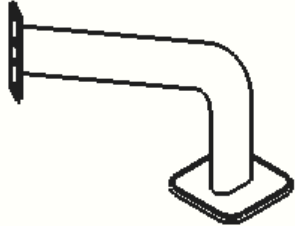

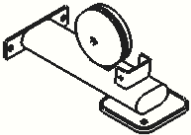
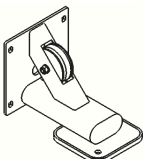


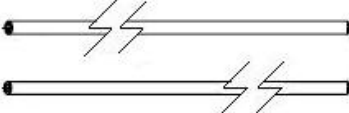
**F**

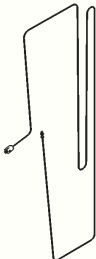
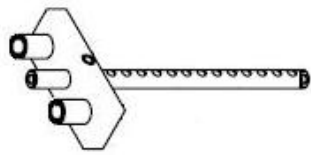



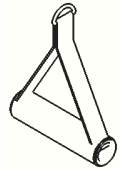
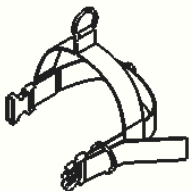
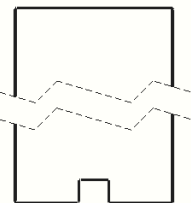
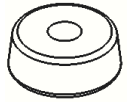
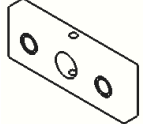
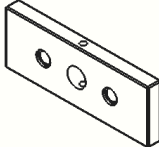
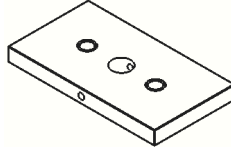
Sortir l'unité de son emballage, vérifier la présence de toutes les pièces à l'aide de la liste figurant en Fig.A et Fig.B afin de garantir qu'il ne manque aucune pièce nécessaire au montage de l'équipement, lors de la première phase.

**D**



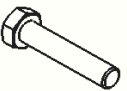
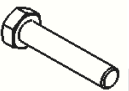




Nehmen Sie das Gerät aus der Kiste und überprüfen und identifizieren Sie die Teile anhand der in Abb. A und Abb. B dargestellten Listen. Vergewissern Sie sich, dass kein Teil für die erste Phase der Montage des Gerätes fehlt.

**Fig.A**

Nº		✓	Nº		✓
1		1	2		1
3		1	4		1
5		1	7		1
8		1	10		2
12		1	13		2

14		1	15		1
16		1	21		1
23		2	27		1
28		1	29		1
36		2	73		2
74		3	75		10

**Fig.B**

Nº		✓			✓
43	 M-10	28	46	 M-10	12
50	 M-10x130	2	51	 M-10x150	4
55	 M-10x75	2	56	 M-10x80	4
57	 M-10x95	2	58	 M-10x25	2



## INSTRUCCIONES DE MONTAJE.-

**NOTA:** La descripción de las piezas con respecto a las figuras, corresponden siempre a la posición de la persona en el equipo para la realización del ejercicio.



## INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY.-

**NOTE:** The description of the parts with respect to the figures always corresponds to the position the person adopts on the equipment when exercising.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE -

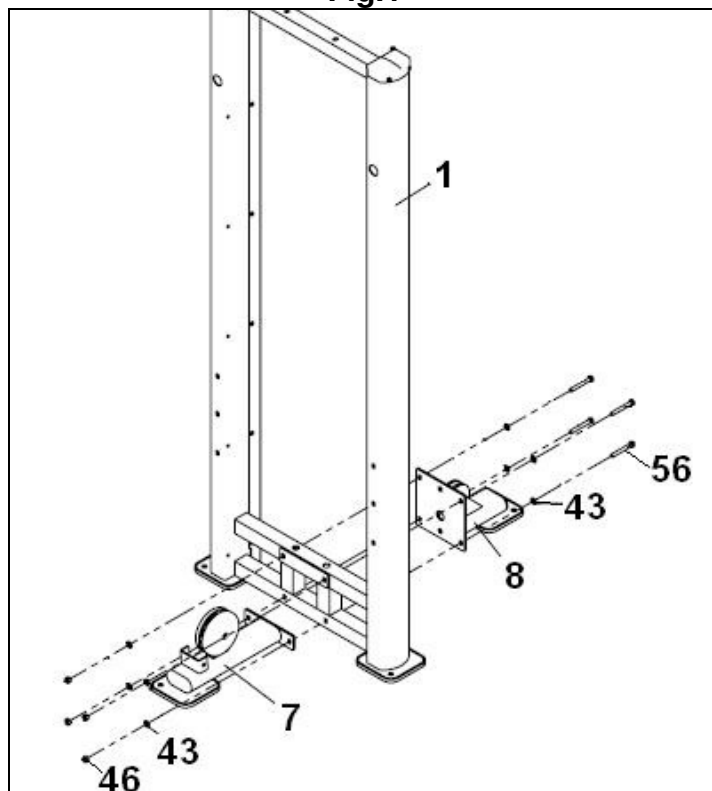
**REMARQUE :** La description des pièces conformément aux figures correspond toujours à la position adoptée par la personne sur l'équipement pour la réalisation de l'exercice.



## MONTAGEHINWEISE.-

**ANMERKUNG:** Die Beschreibung der Teile bezüglich der Abbildungen entspricht immer der Position, die die Person während des Trainings auf dem Gerät einnimmt.

Fig.1



- Apoye en el suelo el soporte principal (1) Fig.1.  
Sitúe el soporte (7) y (8) y atorníllelos con los tornillos (56) junto con las arandelas (43) y las tuercas (46).



- Rest the main support (1) on the ground, Fig.1.  
Position the bracket (7) and (8) and secure it using screws (56) along with the washers (43) and nuts (46).



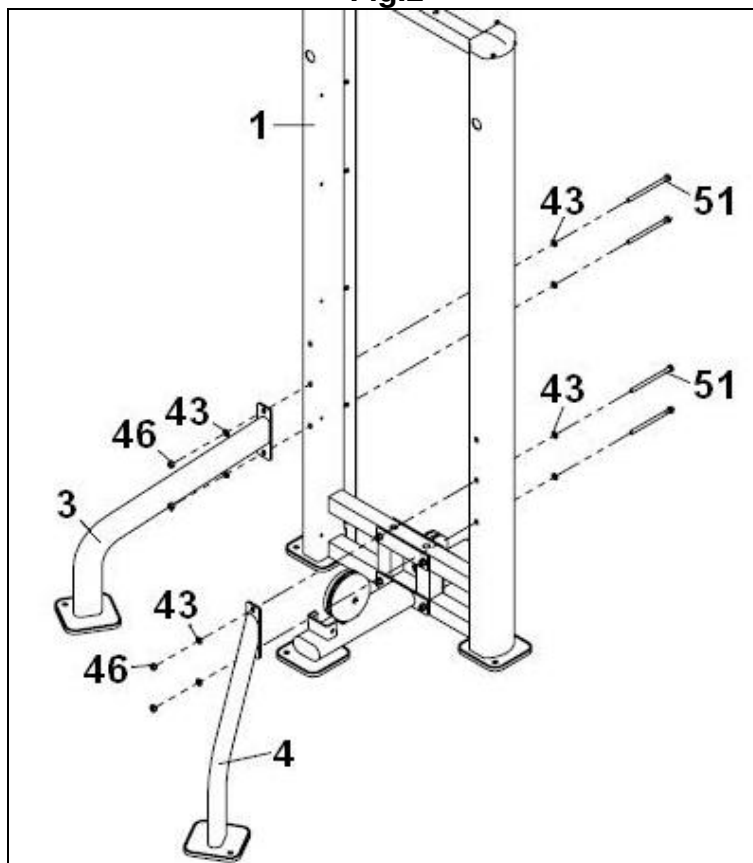
- Appuyer le cadre principal sur le sol (1) Fig.1.  
Positionner les supports (7) et (8) et les visser en utilisant les vis (56), les rondelles (43) et les écrous (46).



- Stellen Sie den Hauptständer (1) auf den Boden (Abb. 1).  
Positionieren Sie die Stützen (7) und (8) und schrauben Sie sie mit den Schrauben (56), den Unterlegscheiben (43) und den Muttern (46) fest.



**Fig.2**



**E**

Sitúe el soporte (3) Fig.2 y atorníllelo con los tornillos (51) junto con las arandelas (43) y las tuercas (46).  
A continuación coloque el soporte (4) y atorníllelo con los tornillos (51) junto con las arandelas (43) y las tuercas (46).

**GB**

Position the bracket (3) Fig.2 and secure it using screws (51) along with the washers (43) and nuts (46).  
Next, position bracket (4) and secure it using screws (51) along with the washers (43) and nuts (46).

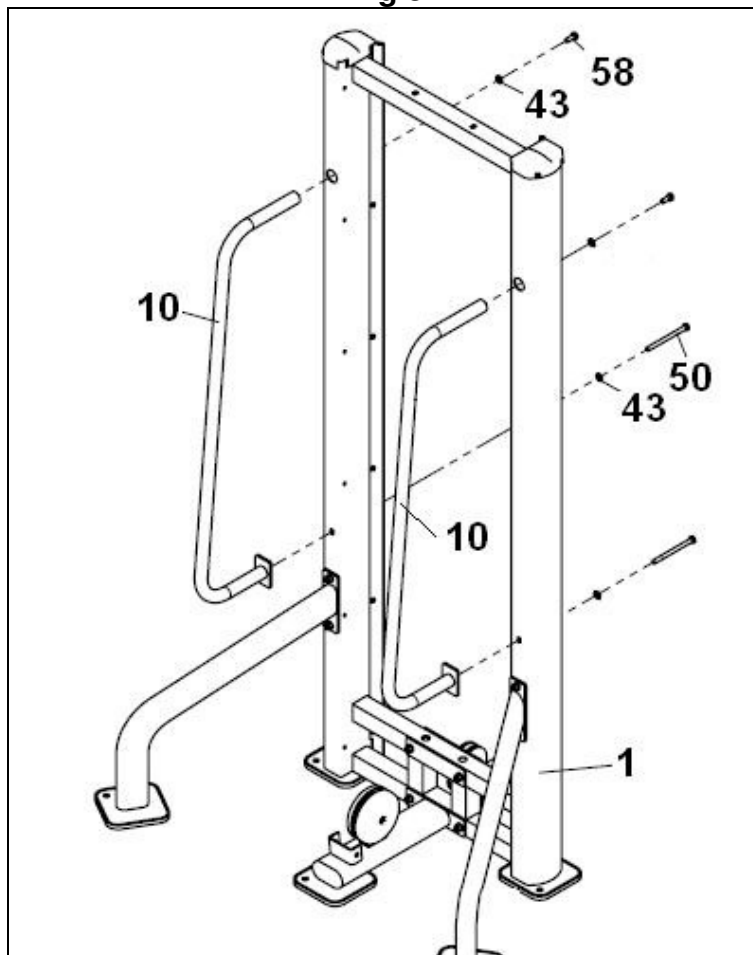
**F**

Positionner le support (3) Fig.2 et le visser en utilisant les vis (51) les rondelles (43) et les écrous (46).  
Puis, positionner le support (4) et le visser avec les vis (51) et les rondelles (43) en ajoutant les écrous (46).

**D**

Positionieren Sie die Stütze (3) (Abb. 2) und schrauben Sie sie mit den Schrauben (51), den Unterlegscheiben (43) und den Muttern (46) fest.  
Positionieren Sie dann die Stütze (4) und schrauben Sie sie mit den Schrauben (51), den Unterlegscheiben (43) und den Muttern (46) fest.

**Fig.3**



**E**

A continuación coloque el soporte (10) Fig.3, únalos con los tornillos (58) y (50), junto con las arandelas (43).

**GB**

Next, position bracket (10) Fig.3, using screws (58) and (50), along with the washers (43).

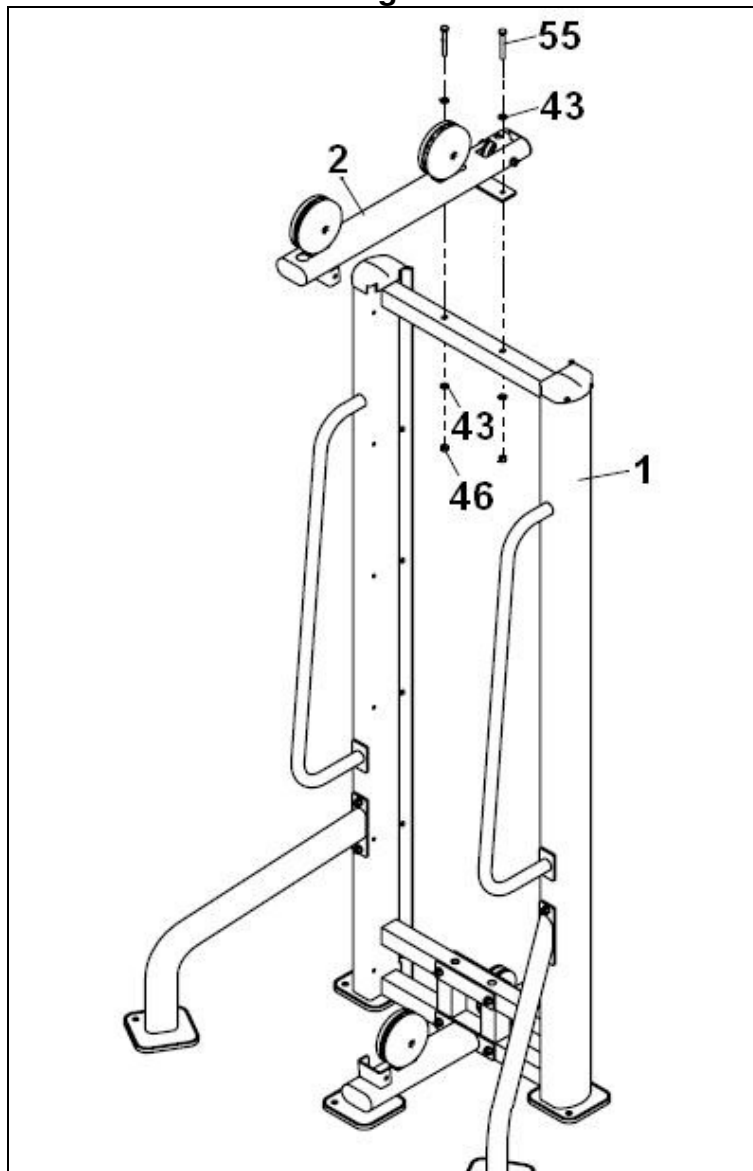
**F**

Puis, positionner le support (10) Fig.3 et le visser avec les vis (58) et (50) et les rondelles (43).

**D**

Positionieren Sie dann Halterung (10) (Abb.3) und schrauben Sie sie mit den Schrauben (58) und (50), und den Unterlegscheiben (43) fest.

**Fig.4**



**E**

Sitúe el soporte (2) Fig.4 y atorníllelo con los tornillos (55) junto con las arandelas (43) y las tuercas (46).

**GB**

Position the bracket (2) Fig.4 and secure it using screws (55) along with the washers (43) and nuts (46).

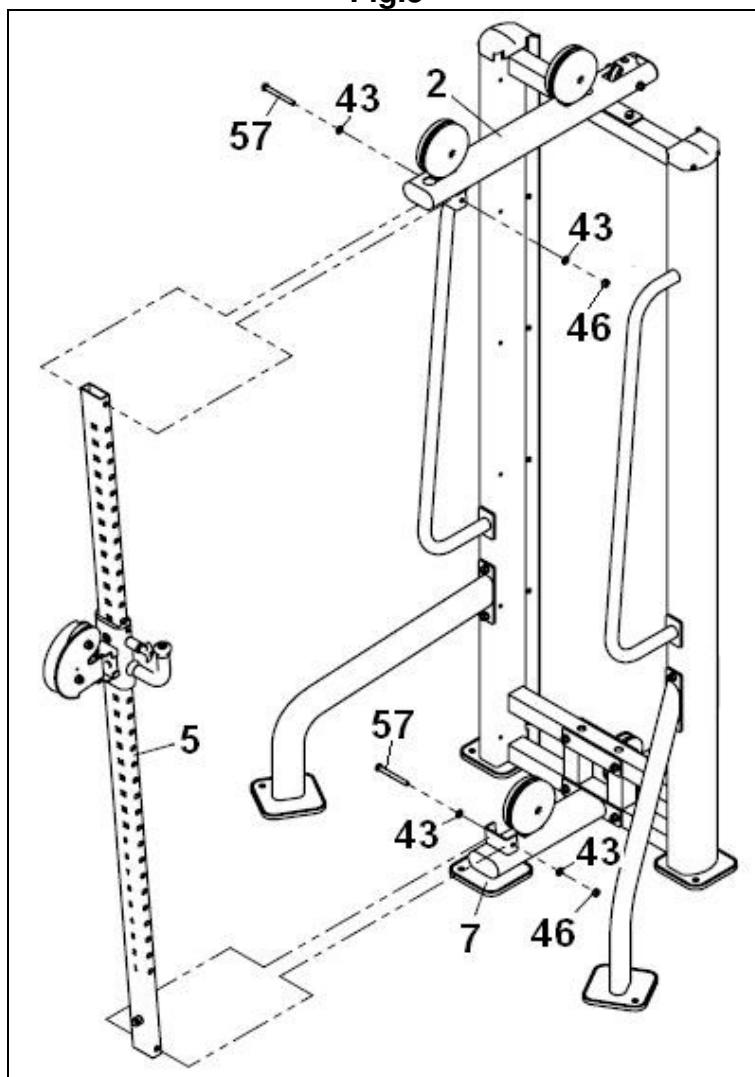
**F**

Positionner le support (2) Fig.4 et le visser en utilisant les vis (55) les rondelles (43) et les écrous (46).

**D**

Positionieren Sie die Stütze (2) (Abb. 4) und schrauben Sie sie mit den Schrauben (55), den Unterlegscheiben (43) und den Muttern (46) fest.

Fig.5



**E**

Posicione el mástil de posiciones (5) en la “U” del soporte superior (2) y en la “U” del soporte inferior (7) Fig.5, atorníllelo a las “U” con los tornillos (57) junto con las arandelas (43) y las tuercas (46).

**GB**

Place the positioning post (5) into the “U” bracket for the top support (2), and the “U” bracket for the bottom support (7), Fig.5, attach it to the “U” brackets using screws (57) along with the washers (43) and nuts (46).

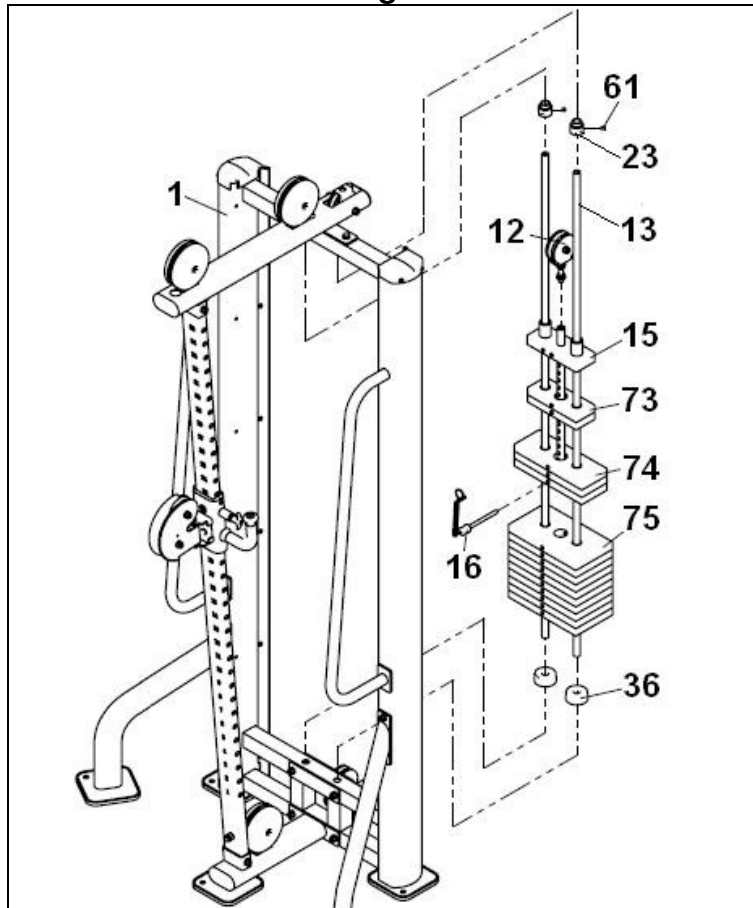
**F**

Positionner le poteau de positionnement (5) dans le « U » du support supérieur (2) et dans le «U» du support inférieur (7) Fig.5, le visser aux «U» en utilisant les vis (57), les rondelles (43) et les écrous (46).

**D**

Setzen Sie die Positionierungsstange (5) in das „U“ der Stütze (2) und das „U“ der unteren Stütze (7) (Abb.5) und ziehen Sie sie an den „U“s mit den Schrauben (57), den Unterlegscheiben (43) und den Muttern (46) fest.

**Fig.6**



**E**

Sitúe el tope de pesas (36) en la torre de pesas (1) Fig.6 introduzca las barras de pesas (13). A continuación coloque las pesas (75); (74); (73), siempre las de mayor peso en la parte inferior, por ultimo coloque la pesa de guía con su barra selectora (15), atornille las barras de pesas por la parte superior con las arandelas (23) y los tornillos (61) Fig.6. Coloque la anilla del selector (16), en el casquillo central de la pesa guía (15).

**GB**

Place the weight stop (36) onto the weight stack (1), Fig.6, insert the weight guide bars (13). Next, fit weights (75); (74); (73), the heavier weights always at the bottom, finally fit the guide weight with the selector bar (15), tighten the top of weight guide bars using washers (23) and screws (61), Fig.6. Fit the selector ring (16) into the central bushing on the weight guide (15).

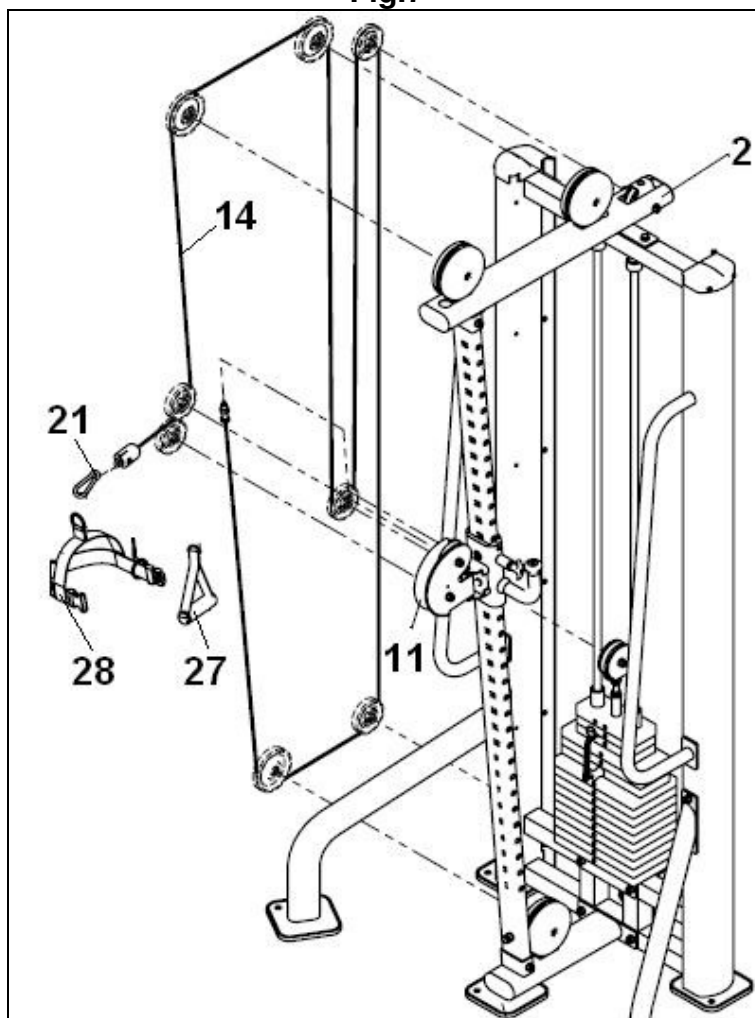
**F**

Positionner la cale de poids (36) dans la tour de poids (1) Fig.6 et insérer les barres de poids (13). Puis, installer les poids (75), (74), (73), le poids le plus lourd devant toujours être positionné le plus bas, et positionner le poids guide et sa barre de sélection (15), serrer la partie supérieure des barres de poids en utilisant les rondelles (23) et les vis (61) Fig.6. Placer l'anneau de sélection (16) dans la douille centrale du guide de poids (15).

**D**

Setzen Sie den Puffer (36) in den Gewichtsturm (1) (Abb. 6) und setzen Sie die dann die Gleitstangen (13) ein. Setzen Sie dann die Gewichte (75), (74), (73) ein, die schwersten Gewichte immer nach unten. Zum Schluss setzen Sie das Führungsgewicht mit seiner Auswahlstange (15) ein. Schrauben Sie die Gleitstangen von oben mit den Unterlegscheiben (23) und den Schrauben (61) fest (Abb. 6). Setzen Sie die Öse des Auswahlstifts (16) in die mittlere Buchse des Führungsgewichts (15).

Fig.7



**E**

Atornille la punta del cable (14) Fig.7, en el soporte tirador (11), coja la otra punta del cable (14) y páselo por las poleas superiores, poleas inferiores y por el soporte tirador (11).

**GB**

Screw the tip of the cable (14) onto the grip support (11), Fig.7, take the other end of the cable (14) and pass it through the top pulleys and middle pulley and through the grip (11).

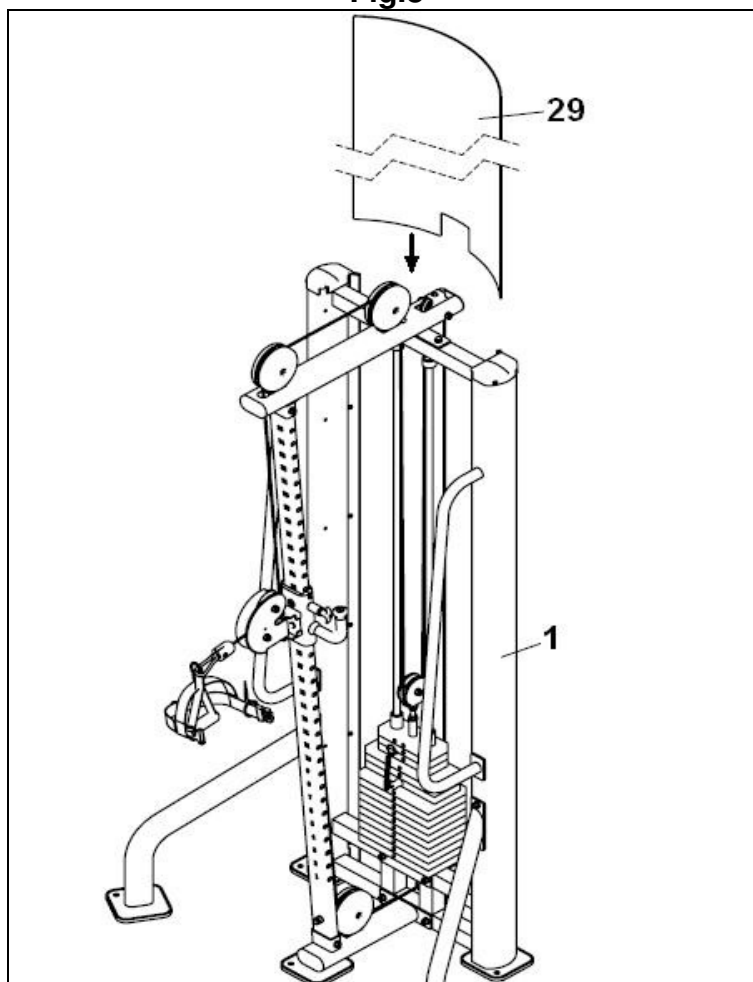
**F**

Visser la pointe du câble (14) Fig.7 sur le support de la barre de traction (11), prendre l'autre extrémité du câble (14) et le passer à travers les poulies supérieures, les poulies inférieures et le support de la barre de traction (11).

**D**

Schrauben Sie das Ende des Kabels (14) (Abb. 7) an das die Griffhalterung (11). Führen Sie das andere Ende des Kabels (14) um die oberen und die unteren Seilrollen sowie um die Griffhalterung (11).

**Fig.8**



**E**

Introduzca la carcasa trasera (29) Fig.8, desde la parte superior en dirección de la flecha en la torre de pesas (1).

**GB**

Fit the rear casing (29) onto the weight stack (1), Fig.8, from the top in the direction of the arrow.

**F**

Insérer la partie postérieure (29) Fig.8, par le haut en direction de la flèche dans la tour de poids (1).

**D**

Schieben Sie die hintere Verkleidung (29) (Abb. 8) von oben in Pfeilrichtung in den Gewichtsturm (1).

**MUY IMPORTANTE:**

Una vez realizado el montaje, compruebe que todos los tornillos que han sido montados en esta maquina, están fuertemente apretados.

**VERY IMPORTANT:**

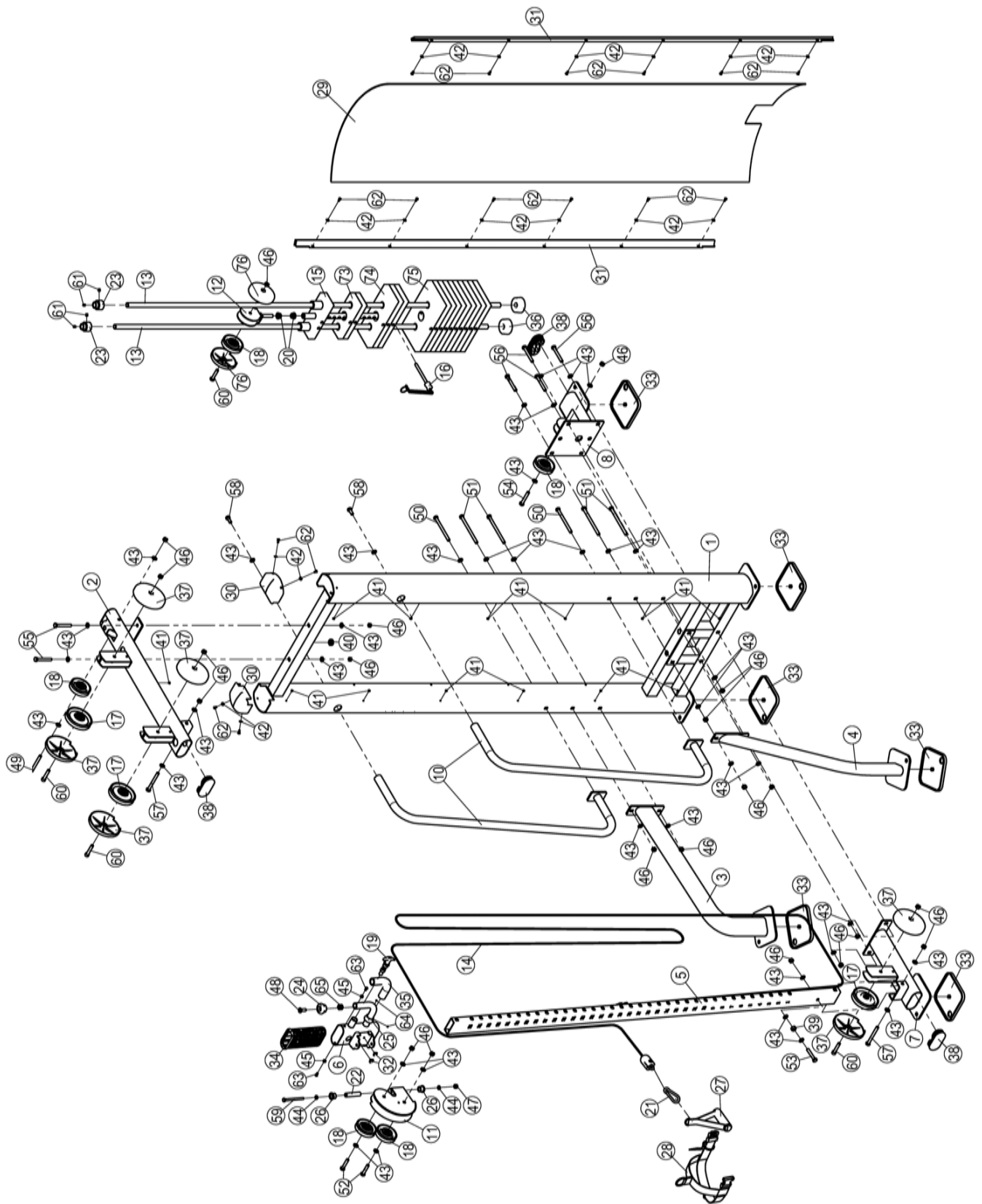
After assembling the unit, check that all of the screws have been fitted to the machine and that they are tightened securely.

**TRÈS IMPORTANT :**

Une fois le montage effectué, vérifier que toutes les vis ont été positionnées et qu'elles sont correctement serrées.

**SEHR WICHTIG:**

Vergewissern Sie sich nach der Montage, dass alle Schrauben des Geräts eingesetzt und gut festgezogen wurden.





**Para pedido de repuesto:** Indicar el código de la pieza y la cantidad.

**To order replacement parts:** State the part code and Quantity.

**Pour commander des pièces de rechange:** Indiquer le code de la pièce de rechange et la quantité désirée.

**Bei der Bestellung von Ersatzteilen:** Bitte Teile-Code und Menge angeben.

Nº	Code	Nº	Code	Nº	Code
1	A-L530PB0100	27	A-PS10005600	52	A-GB5780M10*50DS20
2	A-L530PB0200	28	A-KFFT2000	53	A-GB5780M10*60DS20
3	A-L530PB0300	29	A-L530PB2900	54	A-GB5780M10*65DS20
4	A-L530PB0400	30	A-L550PB3700	55	A-GB5780M10*75DS20
5	A-IT90250500	31	A-L530PB3100	56	A-GB5780M10*80DS20
6	A-L530PB0600	32	A-BNH0533	57	A-GB5780M10*95DS20
7	A-IT90250700	33	A-CWRVL0051200	58	A-GB5781M10*25DS20
8	A-IT9325G0800	34	A-IN-B72011700	59	A-GB5780M8*100DS20
10	A-L530PB1000	35	A-IN-D20021200	60	A-GB70M10*50DS2
11	A-IT9325G1100	36	A-IT80023000	61	A-GB77M8*8DS18
12	A-PL90221800	37	A-IT80173800	62	A-GB818M5*12DHS2
13	A-IT90272300	38	A-IT90013800	63	A-PNLM6*12DS2
14	A-L530PB1400	39	A-ODY510400	64	A-YZGB7710-32*3.2DS2
15	A-IT93201900	40	A-TAB-3363600	65	A-IF81165000
16	A-IT90012000V1	41	A-IF80210001	66	A-NBS0.188DHS
17	A-SG500110400	42	A-DQ5DHS2	67	A-NBS3/32FH
18	A-M01004800	43	A-GB9510DS2	68	A-NBS4DHS
19	A-IN-D20020900Y	44	A-GB958DS2	69	A-NBS6DHS
20	A-HF900-03A1002	45	A-GB41M6DS2	70	A-NBS8DHS
21	A-HLG8DG2	46	A-NM10DS2	71	A-LW200BS
22	A-IN-D20021000	47	A-NM8DS2	72	A-YHY
23	A-CWRVL0011800	48	A-CNLM10*30*30DS2NL	73	A-IT80033200ST
24	A-IT90102100	49	A-GB5780M10*115DS20	74	A-IT80033300ST
25	A-IT90102200	50	A-GB5780M10*130DS20	75	A-IT80124400ST
26	A-L1-6800	51	A-GB5780M10*150DS20	76	A-IT80129100

**BH HIPOWER SPAIN**

EXERCYCLE,S.L. (Manufacturer)  
P.O.BOX 195  
01080 VITORIA (SPAIN)  
Tel.: +34 945 29 02 58  
Fax: +34 945 29 00 49  
e-mail: [hipower@bhfitness.es](mailto:hipower@bhfitness.es)  
[www.bhfitness.com](http://www.bhfitness.com)

**POST-VENTA**

Tel: +34 945 292 012 /  
902 170 258  
Fax: +34 945 56 05 27  
e-mail: [hipower@bhfitness.es](mailto:hipower@bhfitness.es)

**BH HIPOWER NORTH AMERICA**

20155 Ellipse  
Foothill Ranch  
CA 92610  
Tel: + 1 949 206 0330  
Toll free: +1 866 325 2339  
Fax: +1 949 206 0013  
e-mail: [fitness@bhnorthamerica.com](mailto:fitness@bhnorthamerica.com)  
[www.bhnorthamerica.com](http://www.bhnorthamerica.com)

**BH HIPOWER ASIA**

No.139, Jhongshan Rd.  
Daya Township  
Taichung 428, Taiwan. R.O.C.  
Tel.: +886 4 25609200  
Fax: +886 4 25609280  
e-mail: [info@bhasia.com.tw](mailto:info@bhasia.com.tw)

**BH HIPOWER PORTUGAL**

MAQUINASPORT, S.A.  
Zona Industrial Giesteira  
Terreirinho 3750-325 Agueda  
(PORTUGAL)  
Tel.: +351 234 729 510  
Fax: +351 234 729 519  
e-mail: [info@bhfitness.pt](mailto:info@bhfitness.pt)

**BH SERVICE PORTUGAL**

Tel.: +351 707 22 55 24  
Fax: +351 234 729 519  
e-mail: [info@bhfitness.pt](mailto:info@bhfitness.pt)

**BH HIPOWER MEXICO**

BH Exercycle de México S.A.  
de CV  
Eje 132 / 136  
Zona Industrial, 2A Secc.  
78395 San Luis Potosí  
S:L:P: MÉXICO  
Tel.: +52 (444) 824 00 29  
Fax: +52 (444) 824 00 31  
[www.bh.com.mx](http://www.bh.com.mx)

**BH HIPOWER CHINA**

BH China Co., Ltd.  
Block A, NO.68, Branch Lane  
455, Lane 822,  
Zhen Nan RD., Li Zi Yuan,  
Putuo, Shanghai 200331,  
P.R.C.  
Tel: +86-021-5284 6694  
Fax:+86-021-5284 6814  
e-mail: [info@i-bh.cn](mailto:info@i-bh.cn)

**BH HIPOWER UK**

Unit 12 Arlington Court  
Newcastle Staffs  
ST5 6SS  
UK 0844 3353988  
International 00441782634703

**AFTER SALES - UK**

e-mail: [service@bh-uk.co.uk](mailto:service@bh-uk.co.uk)

**BH GERMANY GmbH**

Altendorfer Str. 526  
45355 Essen  
Tel: +49 201 450910-0  
e-mail: [germany@bhfitness.com](mailto:germany@bhfitness.com)  
Kostenfreie Telefonnummer: 0800  
0996655  
Ersatzteile:  
[www.homeactive.de](http://www.homeactive.de)

**BH HIPOWER FRANCE**

SAV FRANCE  
Tel : +33 0810 000 301  
Fax : +33 0810 000 290  
[savfrance@bhfitness.com](mailto:savfrance@bhfitness.com)

BH SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LAS ESPECIFICACIONES DE SUS PRODUCTOS SIN PREVIO AVISO.

SPECIFICATIONS MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE DUE TO OUR PROGRAMME OF CONTINUOUS PRODUCT DEVELOPMENT.

BH SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LES SPECIFICATIONS DE SES PRODUITS SANS PRÉAVIS.

BH BEHALT SICH DAS RECHT VOR, ÄNDERUNGEN DER MODELL-ANGABEN OHRE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG VORZUNEHMEN.

DATI TECNICI E COMMERCIALI RELATIVI AGLI ARTICOLI DEL PRESENTE CATALOGO POSSONO ESSERE SOGGETTI A VARIAZIONI SENZA ALCUN PREAVVISO.

BH SE RESERVA O DIREITO A MODIFICAÇÃO ESPECIFICAÇÕES DOS SEUS PRODUCTOS SEM PRÉVIO AVISO.

DOOR KONSTANTE PRODUKTVERNIEUWING EN VERBETERING HOUDEN WIJ ONS HET RECHT VAN WIJZIGING VOOR ZONDER VOORAFGAAND BERICHT.